Wagi etykietujące CL5200N Instrukcja kalibracji.



2020.07.31 CL5200N CAL Manual (PL) - V1.0

# **SPIS TREŚCI:**

1. Wstęp	. 4
2. Włączenie trybu kalibracji	. 5
3. Kalibracja dwupunktowa – MENU 8110	. 6
4. Ustawienie zakresu pomiarowego i jednostek – MENU 8130	. 7
5. Ustawienie współczynnika grawitacji – MENU 8140	. 8
6. Adjustacja liniowości wskazań – MENU 8160	. 8
7. Ustawienie parametrów punktu zera oraz tary – MENU 8170	10
8. Przywrócenie ustawień fabrycznych – MENU 8183	11
9. Kalibracja z uwzględnieniem histerezy – MENU 8185	11

# 1. Wstęp

Niniejsza instrukcja opisuje przebieg czynności związanych z kalibracją wagi CL5000/ CL5500.

Uwagi:

Do przeprowadzenia kalibracji niezbędne jest użycie legalizowanych wzorców masy (klasy M1 lub wyższej).

Po zakończeniu wszystkich czynności związanych z kalibracją, wagę należy poddać legalizacji ponownej.

Nie wolno zmieniać innych parametrów dostępnych w menu, a nie opisanych w niniejszej instrukcji.

Uwaga:

Przed przeprowadzeniem kalibracji należy:

 Ústawić wagę na stabilnym podłożu, w miejscu wolnym od bezpośredniego nasłonecznienia oraz podmuchów powietrza.



- 2. Zdjąć obciążenie z szalki (szlaka ma być pusta)
- 3. Wypoziomować według wskazania poziomicy.



# 2. Włączenie trybu kalibracji



Widok głównego menu trybu serwisowego i kalibracji (MENU 8000).



# 3. Kalibracja dwupunktowa – MENU 8110

Funkcja zapewnia możliwość kalibracji dwupunktowej dla punktu "0" i obciążenia równego pełnemu zakresowi pomiarowemu wagi.



#### Kalibracja punktu "0":

1. Przed rozpoczęciem kalibracji obciążenie musi być zdjęte z szalki.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

ULOAD	8240	8240	
KALIBRACJA	ZERA	(1/2)	
<ul> <li>Opróżnij</li> </ul>	szalkę	<b>、</b> ,	
- Naciśnij	PRINŤ g	dy gotowe	

- 2. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne nacisnąć przycisk "PRINT".
- 3. Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykaj szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 4. Wyświetlone zostanie menu kalibracji pełnego zakresu wagi.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

ULOAD	0	8240	
KALIBRACJA ZA	KRES	U (1/2)	
<ul> <li>Połóż masę</li> </ul>	na sza	alce	
- Naciśnij PR	INT gd	y gotowe	

#### Kalibracja punktu obciążenia odpowiadającego pełnemu zakresowi pomiarowemu:

 Połóż na szalce wzorce o nominalnej masie równej pełnemu zakresowi pomiarowemu wagi (15kg dla wagi o zakresie 15kg).

	Działki m	nasy startowej	Działki masy c	ałkowitej	(masy startowej)
ULC	AD	77671	85910		
<b>KALIBR</b>	ACJA Z	AKRESU	J (2/2)		
- Połóż masę na szalce					
- Nac	ciśnij P	RINT qdy	gotowe		

- 6. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".
- Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykaj szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 8. Wyświetlone zostanie menu kalibracji (Menu 8100) kończące proces kalibracji.

8000	) CAL	MODE
TRYB KA	LIBRACJI	(1/2)
1.	Kalibracja	. ,
2.	Operacje	systemu
3.	Ustawieni	a drukarki

#### Komunikaty błędów, które mogą wystąpić w następujących sytuacjach :

- Niestabilność masy na szalce: "Błąd kalibracji – błędny ADM (0x01) Naciśnij dowolny klawisz"
- Błąd wartości masy w czasie kalibracji (za mała lub za duża masa wzorców): "Błąd kalibracji – przekroczony zakres (0x07) Naciśnij dowolny klawisz"
- Błąd komunikacji z przetwornikiem analogowo cyfrowym: "Błąd kalibracji – błędny ADM (0xff) Naciśnij dowolny klawisz"

Konieczne jest sprawdzenie poprawności połączeń pomiędzy modułem przetwornika analogowo cyfrowego a płytą główną. Jeśli połączenia są prawidłowe konieczna jest wymiana modułu przetwornika analogowo cyfrowego lub płyty głównej.

### 4. Ustawienie zakresu pomiarowego i jednostek - MENU 8130

Sposób wejścia do funkcji z menu trybu serwisowego (MENU 8000): -"1.Kalibracja" -> <u>3</u>-"3.Zakres i jednostki" 1

Uwaga:

W tabeli zaznaczono <u>wymagane prawidłowe ustawienia</u> zakresu pomiarowego i jednostek dla wag o zakresie 15kg. Nie wolno zmieniać wymaganych ustawień! Nie wolno zmieniać ustawień po przeprowadzeniu kalibracji!

	Parametr:	Wartość
1	Jednostka masy	<b>0: kg</b> 1 : lb 2 : g
2	Obciążenie (zakres pomiarowy)	<b>1 : 15kg</b> 2 : 30kg
3	Przedział (podział z zakresu pomiarowego)	0 : pojedynczy <b>1 : podwójny</b> (dwudziałowość)
4	Jednostka kalibracji	<b>0 : kg</b> 1 : lb

Parametry podzielone są na dwie części. Wybór widoku ekranu parametrów jest możliwy za pomocą przycisków "PG UP" i "PG DOWN"

8130	CAL	MOD	)E
ZAKRES	I JEDN	OSTKI	(1/2)
Jednostka n	nasy: [0	] 0)kg 1)	lb 2)g
Zakres: [1] (	15kg)	- / - /	
Interwał: [1]	0) d	1) d1/d2	2

8130 CAL MODE ZAKRES I JEDNOSTKI (2/2) Jednostka kalibracji: [0] 0) kg 1)lb

### 5. Ustawienie współczynnika grawitacji – MENU 8140

Sposób wejścia do funkcji z menu trybu serwisowego (MENU 8000): 1 -"1.Kalibracja" -> 4 -"4.Stała grawitacji"

Funkcja pozwala na korektę współczynnika grawitacji stosownie do miejsca eksploatacji wagi. Grawitacja fabryczna oznacza wartość współczynnika grawitacji w miejscu kalibracji. Grawitacja lokalna: oznacza wartość współczynnika grawitacji w miejscu eksploatacji.

W przypadku gdy waga jest kalibrowana i eksploatowana na terenie Polski, obie wartości współczynnika grawitacji muszą być jednakowe.

Wartość współczynnika dla Polski wynosi 9,8126m/s<sup>2</sup>.

Wartość współczynnika należy wprowadzić za pomocą klawiatury numerycznej. Wybór współczynnika przyciskami ▲ ▼.

8140	CAL	MOE	DE
STAŁA GI	RAWITA	CJI	(1/1)
Grawitacja fa	abryczna	a: [9,81	26]
Grawitacja lo	okalna: [	9,8126	

Wprowadzone ustawienia można zapisać naciskając przycisk "SAVE"

### 6. Adjustacja liniowości wskazań – MENU 8160

Sposób wejścia do funkcji z menu trybu serwisowego (MENU 8000): 1\_-"1.Kalibracja" -> 6\_-"4.Adjustacja liniowości"

Funkcja umożliwia przeprowadzenie kalibracji trójpunktowej (w punkcie zera, w środku zakresu pomiarowego wagi i w punkcie pełnego obciążenia) pozwalającej na korektę liniowości wskazań wagi. Domyślnie ustawiona wartość masy wzorca dla kalibracji w punkcie w środku zakresu pomiarowego, dla wagi o zakresie 15kg wynosi **5kg**.

1. Zatwierdzić masę wzorca naciskając przycisk "PRINT".

#### Kalibracja punktu "0":

2. Przed rozpoczęciem kalibracji obciążenie musi być zdjęte z szalki.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

ULOAD	8240	8240	
KALIBRACJA	ZERA	(1/3)	
<ul> <li>Opróżnij</li> </ul>	szalkę	. ,	
<ul> <li>Naciśnij</li> </ul>	PRINT	gdy gotowe	

- 3. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".
- Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- Wyświetlone zostanie menu kalibracji dla punktu w środku zakresu pomiarowego wagi.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

MID	0	8240	
KALIBRACJA Z	ERA	(2/3)	
- Opróżnij s	zalkę	. ,	
- Naciśnij P	RINT g	dy gotowe	

#### Kalibracja punktu pośredniego (w przedziale zakresu pomiarowego):

6. Połóż na szalce wzorzec o masie zadeklarowanej dla punktu w środku zakresu pomiarowego (Domyślnie ustawiona wartość to 5kg dla wagi o zakresie 15kg).

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej) MID 25887 34134 KALIBRACJA PUNKTU POŚR, (2/3) -Połóż masę na szalce - Naciśnij PRINT gdy gotowe...

7. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".

startowei)

- Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 9. Wyświetlone zostanie menu kalibracji pełnego zakresu wagi.

Działki	masy startowej	Działki masy całko	witej (ma	asy
LOAD	25887	34134		
KALIBRACJA	<b>ZAKRES</b>	SU (3/3)		
<ul> <li>Połóż masę na szalce</li> </ul>				
<ul> <li>Naciśnij</li> </ul>	PRINT go	dy gotowe		

#### Kalibracja punktu pełnego zakresu pomiarowego:

10. Położyć na szalce wzorce o nominalnej masie równej pełnemu zakresowi pomiarowemu wagi (15kg dla wagi o zakresie 15kg).

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

LOAD 77671 85910

KALIBRACJA ZAKRESU (3/3)

- Połóż masę na szalce

- Naciśnij PRINT gdy gotowe...

- 11. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne nacisnąć przycisk "PRINT".
- Zaczekać na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 13. Wyświetlone zostanie menu kalibracji (Menu 8100) kończące proces kalibracji.

8000 CAL MODE TRYB KALIBRACJI (1/2) 1. Kalibracja 2. Operacje systemu

3. Ustawienia drukarki

### 7. Ustawienie parametrów punktu zera oraz tary – MENU 8170

Sposób wejścia do funkcji z menu trybu serwisowego (MENU 8000): -"1.Kalibracja" -> 7-"3.Ustawienia zera i tary"

Uwaga:

W tabeli zaznaczono <u>wymagane prawidłowe ustawienia</u> parametrów dla punktu zera oraz tary, dla wag o zakresie 15kg. Nie wolno zmieniać wymaganych ustawień! Nie wolno zmieniać tych ustawień również po przeprowadzeniu kalibracji!

	Parametr:	Wartość
1	Inicj. Zakres zera (%)	10% (Wymaganie OIML)
2	Zakres zera (%)	2% (Wymaganie OIML)
3	Zakres przeciążenia (d)	9 (Wymaganie OIML)
4	Sumowanie tary	Ν
5	Odejmowanie tary	Ν
6	Znacznik masy brutto	Т
7	Znacznik masy netto	Ν
8	Śledzenie zera brutto	Т
9	Śledzenie zera netto	Ν

Parametry podzielone są na trzy części. Wybór widoku parametrów przyciskami "PG UP" i "PG DOWN".

8170 CAL MODE USTAWIENIA ZERA I TARY (1/3) Inicj. zakresu zera (%):[ 10] Zakres zera (%):[ 2] Zakres przeciążenia (d):[ 9]

8170	CAL	MODE		
USTAWIEN	A ZERA	۹ I TAR۱	( (2/3)	
Sumowanie	Tary (1	=T/0=N)	:[N]	
Odejmowani	e Tary	(1=T/0=I	N):[ N ]	
Znacznik ma	asy brut	to (1=T/0	D=N):[T]	

8170 CAL MODE USTAWIENIA ZERA I TARY (3/3) Znacznik masy netto (1=T/0=N):[ N ] Śledzenie zera Brutto (1=T/0=N):[ T ] Śledzenie zera Netto (1=T/0=N):[ N ]

Zapisać wprowadzone ustawienia naciskając przycisk "SAVE"

### 8. Przywrócenie ustawień fabrycznych – MENU 8183



Uwaga:

Uruchomienie funkcji powoduje przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych wszystkich parametrów przetwornika analogowo cyfrowego. Przed inicjalizacją zalecane jest zapisanie sobie dotychczasowych ustawień.

8183	CAL	MODE	
INICJALIZA	CJA A/E	D (1/1)	
Jesteś pewie	en? (1=	T/0=N):[ N ]	

W celu inicjalizacji nacisnąć przycisk "1", a następnie przycisk "PRINT".

### 9. Kalibracja z uwzględnieniem histerezy – MENU 8185



Funkcja umożliwia przeprowadzenie kalibracji trzypunktowej z uwzględnieniem histerezy - dla narastającego i malejącego obciążenia (w punkcie zera, w środku zakresu pomiarowego wagi i w punkcie pełnego obciążenia). Domyślnie ustawiona wartość masy wzorca dla kalibracji w punkcie w środku zakresu pomiarowego wagi o zakresie 15kg wynosi **5kg**.

8185 CAL MODE KALIBRACJA HISTEREZY (1/1) Użyj masy: [**5**] kg Pełne obciążenie: 15,000kg

#### Kalibracja punktu "0":

1. Przed rozpoczęciem kalibracji obciążenie musi być zdjęte z szalki.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

ULOAD	8240	8240	
KALIBRACJA	ZERA	(1/4)	
<ul> <li>Opróżnij</li> </ul>	szalkę		
<ul> <li>Naciśnij</li> </ul>	PRINT	gdy gotowe…	

- 2. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".
- 3. Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty (''A 'Ł4, ''A 'Ł3, ''A 'Ł2, ''A 'Ł1)
- 4. Wyświetlone zostanie menu kalibracji dla punktu w środku zakresu pomiarowego wagi.

Działki masy startowej	Działki masy całkowitej (masy startowej)

MIDU 0	) 8240	
KALIBRACJA ZERA	A (2/4)	
<ul> <li>Opróżnij szalko</li> </ul>	ę	
- Naciśnij PRIN	Ť gdy gotowe…	

#### Kalibracja punktu w środku zakresu pomiarowego:

5. Połóż na szalce wzorzec o masie zadeklarowanej dla punktu w środku zakresu pomiarowego wagi (Domyślnie ustawiona wartość to 5kg dla wagi o zakresie 15kg).

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

MID U	25887	34134	
KALIBRACJA	PUNKTU	I POŚR,	(2/4)
-Połóż masę na szalce			
<ul> <li>Naciśnij PRINT gdy gotowe</li> </ul>			

- 6. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne nacisnąć przycisk "PRINT".
- Zaczekać na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 8. Wyświetlone zostanie menu kalibracji pełnego zakresu wagi.

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

LOAD 25887 34134			
KALIBRACJA ZAKRESU (3/4)			
- Połóż mase na szalce			
- Naciśnij PRINT gdy gotowe			

#### Kalibracja punktu pełnego zakresu pomiarowego:

 Położyć na szalce wzorce o nominalnej masie równej pełnemu zakresowi pomiarowemu wagi (15kg dla wagi o zakresie 15kg).

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej)

LOAD	77671	85910
KALIBRACJA	<b>ZAKRES</b>	SU (3/4)
- Połóż m	nasę na sz	alce
<ul> <li>Naciśnij</li> </ul>	PRINT go	dy gotowe

10. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".

- 11. Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4"; "Wait 3"; "Wait 2"; "Wait1".
- 12. Wyświetlone zostanie menu kalibracji dla punktu w środku zakresu pomiarowego wagi.

MID D	77671	85910		
KALIBRACJA	PUNKTU	POŚR. (	4/4)	
- Połóż m	asę na sza	alce		
<ul> <li>Naciśnij PRINT gdy gotowe</li> </ul>				

#### Ponowna kalibracja punktu w środku zakresu pomiarowego:

13. Położyć na szalce wzorzec o masie zadeklarowanej dla punktu w środku zakresu pomiarowego wagi (Domyślnie ustawiona wartość to 5kg dla wagi o zakresie 15kg).

Działki masy startowej Działki masy całkowitej (masy startowej) MID D 25887 34134 KALIBRACJA PUNKTU POŚR. (4/4) -Połóż masę na szalce - Naciśnij PRINT gdy gotowe...

- 14. Gdy wskazanie ilości działek jest stabilne naciśnij przycisk "PRINT".
- 15. Zaczekaj na zapisanie ustawienia. Nie dotykać szalki w czasie gdy na wyświetlaczu wyświetlane będą kolejno komunikaty: "Wait 4", "Wait 3", "Wait 2", "Wait1".
- 16. Wyświetlone zostanie menu kalibracji (Menu 8100) kończące proces kalibracji.

8000	) CAL	MODE	
TRYB KA	LIBRACJI	(1/2)	
1.	Kalibracja		
2.	Operacje	systemu	
2	Listowioni	o drukorki	

3. Ustawienia drukarki

Uwaga:

Po zakończeniu wszystkich czynności związanych z kalibracją, wagę należy poddać legalizacji ponownej.

Notatki:

Notatki:



### CAS POLSKA Sp. z o.o.

ul. Pola Karolińskie 4 02-401 Warszawa Tel: 22 571 94 70 Fax: 22 571 94 71 e-mail: <u>biuro@wagiCAS.pl</u> www.wagiCAS.pl